©2002 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. OSTER® y Mr. Coffee® son marcas registradas de Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431

©2003 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. OSTER® and Mr. Coffee® are registered trademarks of Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431

©2002 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. OSTER® e Mr. Coffee® são marcas registradas da Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431

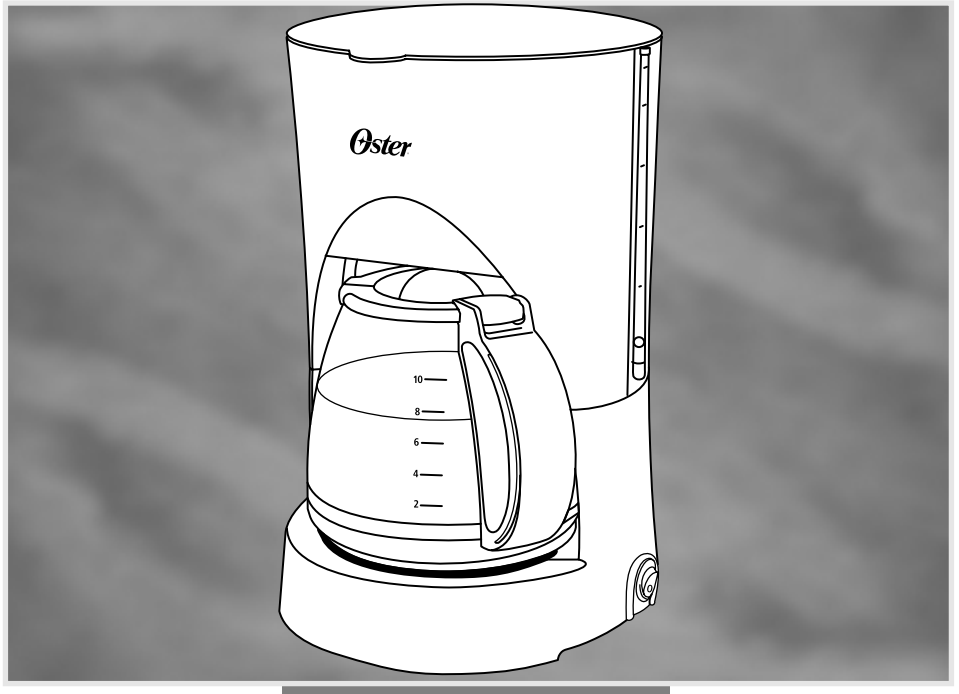
Patente norteamericana pendiente

U.S. Design Patent Pending

Patente norte-americana em andamento

Hecho en China / Made in China
Fabricado na China

P.N. 111928



MODEL
MODELO 3291

Manual del Usuario

CAFETERA DE 10 TAZAS

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

Instruction Manual

Coffeemaker

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

Manual do Usuário

Cafeteira Para 10 Xícaras

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar aparatos eléctricos, a fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y/o lesiones personales, se deben seguir precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

- **LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES.**
- El café filtrado y la borra, tanto en el portafiltro como en la jarra, están muy calientes. Manéjelos con cuidado para evitar quemaduras.
- Se pueden producir quemaduras si se retira la tapa durante el ciclo de filtrado.
- **No** toque las superficies calientes. Use las asas o perillas. Haga funcionar el aparato únicamente con todas las tapas en posición cerrada.
- Para protegerse contra choques eléctricos, no sumerja el cable, el enchufe ni la máquina en agua ni en ningún otro líquido.
- Es necesario vigilar cuidadosamente a los niños cuando usen este aparato o se encuentren cerca de él.
- Desenchufe la cafetera o el reloj del tomacorriente cuando no estén en uso y antes de limpiarlos. Deje enfriar el aparato antes de poner o retirar piezas y antes de limpiarlo.
- **No** haga funcionar ningún aparato eléctrico si tiene el cable o el enchufe dañados o después de un mal funcionamiento, o si se cae o daña de alguna otra manera. Devuelva este aparato solamente al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, o le hagan reparaciones o ajustes.
- El uso de accesorios no recomendados para productos Oster puede tener como consecuencia incendios, choques eléctricos o lesiones personales.
- **No** usar al aire libre.
- **No** permita que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o mostrador ni que toque ninguna superficie caliente.
- **No** ponga el aparato sobre o cerca de una estufa de gas o eléctrica caliente ni en un horno caliente.

- Para desconectar, ponga todos los controles en posición “off” (apagado) y luego desenchufe el aparato del tomacorriente.
- **No** use el aparato para fines que no sean aquellos para los que está destinado.
- Use el aparato sobre una superficie dura y plana, bien nivelada, para evitar que se interrumpa el flujo de aire debajo del mismo.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

Instrucciones especiales para el cable de alimentación

Con este aparato se provee un cable de alimentación corto para reducir los riesgos resultantes de enredarse o tropezarse con un cable largo. Se puede comprar una extensión y usarla con cuidado. Si se usa una extensión, la potencia nominal de la extensión debe ser de por lo menos 10 amperios y 120 voltios. El cable extendido resultante se debe disponer de modo tal que no cuelgue del mostrador ni de la mesa para que no pueda ser tirado por los niños ni provocar tropiezos involuntarios.

Información sobre el enchufe polarizado.

Este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe calza en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no cabe totalmente en el tomacorriente, gire el enchufe. Si aun así no calza, consulte con un electricista calificado. No modifique el enchufe de ninguna manera.

Esta cafetera es para uso doméstico únicamente.

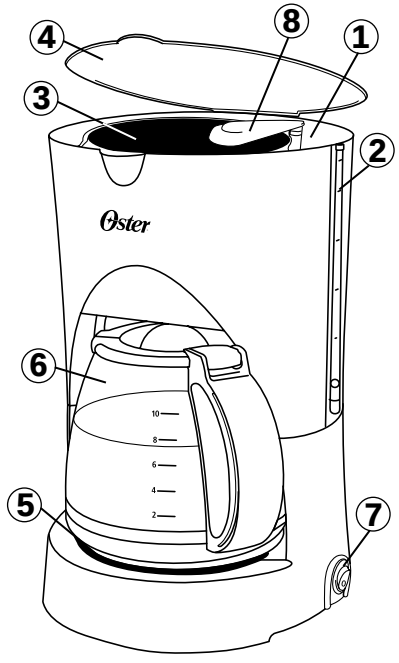
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Índice temático

Características y funciones **4**
Uso de su cafetera **5**
Filtrado **5**
Cuidado y limpieza **6**
Limpieza de la jarra **6**
Limpieza de la cafetera **7**
Garantía limitada de un año **8**
Cómo obtener el servicio de garantía **8**

Características y funciones de su cafetera

1. Reservorio de agua
2. Ventana de agua
3. Portafiltro
4. Tapa del reservorio
5. Plato calentador
6. Jarra
7. Interruptor On/Off (encendido/apagado)
8. Cabezal rociador



Válvula interruptora automática Pause 'N Serve para impedir el goteo

Para su comodidad, nuestra función Pause 'N Serve le da hasta 30 segundos para "robarse" una taza de café mientras aún se está filtrando. También impide que el café remanente en el portafiltro gotee sobre el plato calentador una vez completado el ciclo de filtrado.

- Para prevenir las lesiones por rebasado del líquido caliente, vuelva a colocar la jarra en su lugar dentro de los 30 segundos si la retiró durante el filtrado.

Advertencia: para evitar el riesgo de lesiones personales o daños materiales como resultado del rebase de líquidos, asegúrese de que la jarra esté bien centrada bajo el portafiltro durante el ciclo de filtrado.
El café de filtro y la borra en el portafiltro y en la jarra están muy calientes. Manéjelos con cuidado para evitar quemaduras.
Si el portafiltro rebasa o si no drena a la jarra durante el ciclo de filtrado, no abra ni manipule el portafiltro. Desenchufe la cafetera y espere a que se enfríe el contenido antes de manipularlo.

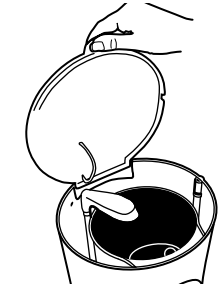
Uso de su cafetera

Filtrado

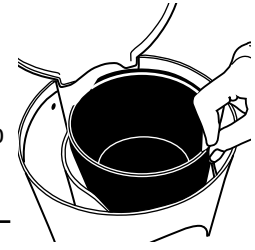
Importante: ¡Límpiela antes de usarla por primera vez!

Lave la jarra, la tapa y el portafiltro removible con un detergente suave y agua. Enjuáguelos bien.

Siga los pasos 5 a 7 a continuación (con agua solamente) para limpiar el interior de su cafetera.

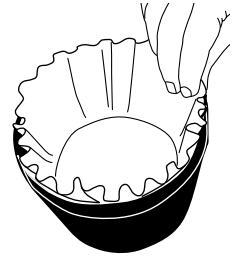


1. Abra la tapa del reservorio levantando la pestaña del frente, desplace el cabezal rociador hacia la derecha, y levante y retire el portafiltro tomándolo de su cómoda asa.
2. Introduzca un filtro de papel Mr.Coffee® en el portafiltro y agregue la cantidad de café deseada, según la tabla de medidas que incluimos más adelante. Sacúdalo suavemente para nivelar el café.



3. Asegúrese de que el filtro de papel esté correctamente centrado antes de introducir el portafiltro en el reservorio de agua. Cuando está correctamente colocado, el asa queda apuntando hacia el frente de la cafetera.

Para obtener los mejores resultados use cucharadas al ras (cdas.) de café molido para cafetera eléctrica, recomendado para cafeteras automáticas por goteo. Recuerde usar mayor o menor cantidad de café, según su preferencia.



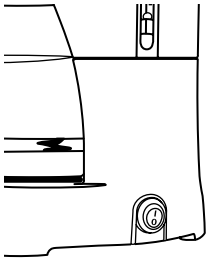
Medidas de café sugeridas

Para preparar	Use esta cantidad de café
10 tazas	9 cdas. o 4 1⁄2 medidas
8 tazas	7 cdas. o 3 1⁄2 medidas
6 tazas	6 cdas. o 3 medidas
4 tazas	4 cdas. o 2 medidas
2 tazas	2 cdas. o 1 medida

Consejos: 2 cucharadas al ras equivalen a 1 medida al ras. Una taza equivale a 5 oz. de café de filtro.

4. Desplace el cabezal rociador hacia la izquierda para que quede sobre el portafiltro. Observe que si olvida ponerlo en la posición correcta, el mismo se posiciona automáticamente cuando usted cierra la tapa del reservorio.
5. Llene la jarra con agua corriente hasta la capacidad deseada, según las marcas que tiene al costado. (1 taza equivale a 5 onzas.) Vierta el agua en el reservorio. Cierre completamente la tapa del reservorio y ponga la jarra vacía sobre el plato calentador.

6. Hay una cómoda ventana para el agua del lado derecho del reservorio de la cafetera. La esfera roja sube dentro del tubo de agua e indica aproximadamente cuántas tazas de agua se vertieron en el reservorio.



7. Ponga el interruptor de la cafetera en ON (encendido). El cuerpo del interruptor se enciende de color rojo para indicar que la unidad está encendida. Cuando deja de fluir el café, se ha completado el ciclo de filtrado.
8. Deje que se enfríe el portafiltro durante unos minutos, abra la tapa del reservorio y desplace el cabezal rociador hacia la derecha. Retire cuidadosamente el portafiltro y deseche la borra del café y el filtro. Enjuague el portafiltro y póngalo nuevamente en su lugar.
9. Para hacer otra jarra de café, repita los pasos 1 a 8.
10. Asegúrese de poner su cafetera en OFF (apagado) (el interruptor ya no brillará rojo) cuando la jarra esté vacía y usted ya no esté usando la cafetera.

Desenchufe el cable de alimentación cuando la cafetera no esté en uso.

Cuidado y limpieza

Uso y cuidado de la jarra

La jarra puede romperse si no se siguen las instrucciones que aparecen a continuación:

- Use únicamente jarras diseñadas específicamente para modelos Oster.
- Esta jarra está diseñada para ser usada con su cafetera Oster y por lo tanto nunca debe ser usada en la parrilla ni en el horno, incluido el de microondas.
- No apoye una jarra caliente en una superficie mojada o fría.
- No use una jarra cuarteada o que tenga el asa suelta o deteriorada.
- No limpie la jarra con limpiadores, esponjas de lana de acero ni otros materiales abrasivos.
- Descarte la jarra inmediatamente si llegara a hervir hasta quedar seca.
- Evite los golpes fuertes, las rayaduras o la manipulación descuidada.

Limpieza de la jarra

- El agua dura puede dejar un depósito de mineral blanquecino dentro de la jarra. El café y el té decoloran estos depósitos y a veces dejan una mancha amarronada dentro de la jarra. Para eliminar estas manchas siga estos pasos sencillos:
  - Use una solución de partes iguales de vinagre blanco y agua caliente.
  - Deje reposar la solución en la jarra durante alrededor de 20 minutos y luego deséchela.

- Lave y enjuague la jarra con un paño suave. No use limpiadores abrasivos. Pueden causar rayones que luego pueden producir roturas.
- La jarra y la tapa se pueden lavar en el estante superior del lavavajillas.

Limpieza de la cafetera

Su cafetera necesitará limpieza cuando usted comience a observar una formación excesiva de vapor o una prolongación considerable del tiempo de filtrado. Esto es provocado por una acumulación de depósitos de limo y minerales contenidos en el agua. Si la acción de bombeo se detiene antes de que se haya expulsado toda el agua de la máquina, el aparato necesita una limpieza. La frecuencia de las limpiezas depende de la dureza del agua utilizada. La tabla siguiente contiene intervalos de limpieza sugeridos.

Intervalo de limpieza sugerido

Tipo de agua	Frecuencia de limpieza
Agua blanda	Cada 80 ciclos de filtrado
Agua dura	Cada 40 ciclos de filtrado

1. Vierta un cuarto de vinagre blanco de uso doméstico diluido en su cafetera.
2. Ponga un filtro de papel en el portafiltro y coloque el portafiltro en su lugar. Cierre la tapa del reservorio por completo.
3. Ponga la jarra vacía sobre el plato de calentamiento y ponga la cafetera en ON (encendido). Cuando hayan pasado 3 tazas, ponga la cafetera en OFF (apagado) y déjela reposar 1/2 hora.
4. Al cabo de 1/2 hora, vierta el vinagre nuevamente en la cafetera.
5. Ponga la jarra vacía sobre el plato de calentamiento. Ponga la cafetera en ON (encendido) y permita que pase todo el vinagre.
6. Deseche el vinagre y el filtro de papel.
7. Para lavar todo resto de vinagre, vierta una jarra llena de agua corriente en la cafetera y póngala en ON (encendido). Deje que se complete un ciclo entero.
8. Deseche el agua y ponga la cafetera en OFF (apagado). Repita los pasos 7 y 8.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Sunbeam Products Inc. (“Sunbeam”) garantiza que, por un período de UN año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en el material y en su fabricación. Bajo la opinión de Sunbeam, reparará o repondrá este producto o cualquier componente del mismo si se encuentra defectuoso durante el período de garantía. La reposición se hará con un producto o un componente nuevo o refabricado. Si el producto ya no está disponible, la reposición se hará con un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original a partir de la fecha de compra inicial y no es transferible. Guarde el recibo de compra original. La prueba de compra es requerida para obtener los servicios de garantía. Los vendedores de productos Sunbeam, los centros de servicio o tiendas que vendan productos Sunbeam no tienen el derecho de alterar, modificar o realizar ningún otro cambio a los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste por uso normal o daños de partes como resultado de lo siguiente: uso negligente o mala utilización del producto, uso con una corriente eléctrica o un voltaje inadecuados, uso contrario a las instrucciones de operación, desensambles, reparaciones o alteraciones que no sean hechas por Sunbeam o por un Centro de Servicio Autorizado. Además, la garantía no cubre Actos de Fuerza Mayor tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

Sunbeam no se hace responsable por ningún daño emergente o incidental causado por el incumplimiento de cualquier garantía expresa o implícita. Excepto al alcance prohibido por la ley aplicable, cualquier garantía implícita de comercialización o arreglo para un propósito particular, está limitada a la duración de la garantía antes mencionada.

Cómo Obtener el Servicio de Garantía: Por favor consulte el inserto de la garantía correspondiente al país o póngase en contacto con su distribuidor autorizado local.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO AL LUGAR DONDE FUE ADQUIRIDO

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, basic safety precautions should be followed, including the following:

- **Read all instructions carefully.**
- Brewed coffee and grounds, both in the brew basket and decanter, are very hot. Handle with care to avoid scalding.
- Scalding may occure if the lid is removed during the brewing cycles.
- **Do not** touch hot surfaces. Use handles or knobs. Operate only with all lids in closed position.
- To protect against electrical shock, **do not** immerse cord, plug or machine in water or other liquids.
- Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when coffeemaker or clock are not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- **Do not** operate any electrical appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return this appliance only to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended for Oster products may result in fire, electric shock or injury to persons.
- **Do not** use outdoors.
- **Do not** let cord hang over the edge of a table or counter or touch any hot surface.
- **Do not** place appliance on or near a hot gas or electrical burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn any control to “off”, then remove plug from wall outlet.
- **Do no**t use appliance for other than intended use.
- Use on a hard, flat level surface only, to avoid interruption of air flow underneath the appliance.

SPECIAL INSTRUCTIONS

Special Cord Set Instructions

A short supply power cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord may be purchased and used if care is exercised in its use. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be at least 10 amps and 120 volts. The resulting extending cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

Polarized plug information.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

This coffeemaker is for household use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Table of Contents

Learning About Your Coffeemaker **11**
Features **11**
Using Your Coffeemaker **12**
Brewing **12**
Care And Cleaning **13**
Decanter Cleaning **13**
Coffeemaker Cleaning **14**
One-Year Limited Warranty **15**
How to Obtain Warranty Service **15**

LEARNING ABOUT YOUR COFFEEMAKER

Features of Your Coffeemaker

1. Water Reservoir
2. Water Window
3. Filter Basket
4. Reservoir Lid
5. Warming Plate
6. Decanter
7. On/Off Switch
8. Shower Head

Automatic Pause 'N Serve Drip Stop Valve
For your convenience our Pause 'N Serve feature allows you up to 30 seconds to sneak a cup while coffee is still brewing. It also prevents any remaining coffee in the filter basket from dripping onto the warmer plate once the brew cycle is complete.

- To prevent injury from hot overflow, replace decanter within 30 seconds if removed during brewing.

Warning: To avoid risk of personal injury or damage to property as a result of overflow, be sure that the decanter is squarely centered under the brew basket during brewing cycle.
Brewed coffee and grounds, both in brew basket and decanter, are very hot. Handle with care to avoid scalding.
If brew basket overflows, or if brew basket fails to drain into decanter during brew cycle, do not open or handle basket. Unplug coffeemaker, and wait for contents to cool before handling.

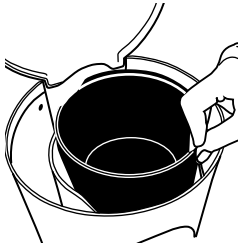
Using Your Coffeemaker

Brewing

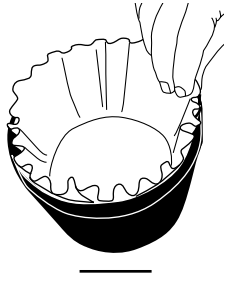
Important: Clean Before Using the First Time!
Wash decanter, lid and removable filter basket in mild detergent and water. Rinse each thoroughly.

Follow steps 5 through 7 below (with water only) to clean the inside of your coffeemaker.

1. Open the reservoir lid by lifting the tab at the front, swing the showerhead to the right and lift out the brew basket using the convenient finger loop handle.



2. Insert a Mr.Coffee® paper filter into the filter basket and add the desired amout of coffee according to the measurement chart found below. Shake lightly to level the coffee.
3. Be sure the paper filter is properly centered before inserting the filter basket inside the water reservoir. When inserted correctly, the finger loop handle should be facing the front of the coffeemaker.

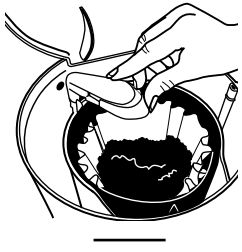


For the best results, use level tablespoons (Tbsp.) of drip grind, recommended for automatic drip coffeemakers. Remember to use more or less coffee to suit your taste.

Suggested Coffee Measurement

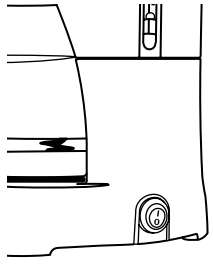
To Brew	Use This Much Coffee
10 cups	9 Tbsp. or 4 1/2 scoops
8 cups	7 Tbsp. or 3 1/2 scoops
6 cups	6 Tbsp. or 3 scoops
4 cups	4 Tbsp. or 2 scoops
2 cups	2 Tbsp. or 1 scoop

Hints: 2 level tablespoons equals 1 level scoop.
One cup equals 5 oz. brewed coffee.



4. Swing the showerhead to the left over the brew basket. Note if you forget to position correctly, the reservoir lid will automatically position the showerhead when closed.
5. Fill the decanter with tap water to desired capacity as marked on the side of the decanter. (1 cup equals 5 ounces) Pour the water into the reservoir. Close the reservoir lid completely and place the empty decanter onto the warming plate.

6. A convenient water level window is positioned on the right side of the coffeemaker reservoir. The red ball will rise within the water tube and will indicate approximately how many cups of water have been poured into the reservoir.



7. Turn your coffeemaker switch ON. The switch body will glow red indicating the unit is on. When coffee stops flowing, the brewing cycle is complete.
8. Allow the brew basket to cool for a few minutes, open the reservoir lid and swing the showerhead to the right. Carefully remove the filter basket and discard the used coffee grounds and filter. Rinse the filter basket and replace.
9. To make another pot of coffee, repeat steps 1 through 8.
10. Be sure to turn your coffeemaker OFF (the switch will no longer grow red) when the decanter is empty and you are no longer using your coffeemaker.

Unplug the power cord when not using the coffeemaker.

Care and Cleaning

Decanter Use and Care

Breakage may occur if the following instructions are not followed:

- Use only decanters specifically designed for Oster models.
- This decanter is designed for use with your Oster coffeemaker and therefore must never be used on a rangetop or in any oven, including a microwave.
- Do not use a hot decanter on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked decanter or a decanter with a loose or weakened handle.
- Do not clean the decanter with cleansers, steel wool pads or other abrasive materials.
- Discard decanter immediately if it is ever boiled dry.
- Avoid sharp blows, scratches or rough handling.

Decanter Cleaning

- Hard water can leave a whitish mineral deposit inside the decanter. Coffee and tea discolor these deposits, sometimes leaving a brownish stain inside the decanter. To remove these stains, follow these simple steps:
  - Use a solution of equal parts white vinegar and hot water.

- Let solution stand in decanter for about 20 minutes and then discard.
- Wash and rinse decanter thoroughly using a soft cloth. Do not use harsh abrasive cleaners. These may cause scratches, which can lead to breakage.
- Decanter and lid are top-rack dishwasher safe.

Coffeemaker Cleaning

Your coffeemaker must be cleaned when you begin to notice excessive steaming or the brewing time increases considerably. This condition is caused by a buildup of lime and mineral deposits from your water. If the pumping action stops before all the water has been pumped out of the machine, then the appliance requires cleaning. The frequency of cleaning depends on the hardness of water used. The following table gives the suggested cleaning intervals.

Suggested Cleaning Interval

Type Of Water	Cleaning Frequency
Soft Water	Every 80 Brew Cycles
Hard Water	Every 40 Brew Cycles

1. Pour one quart of undiluted white household vinegar into your coffeemaker.
2. Place a paper filter into the filter basket and insert the filter basket into place. Close reservoir lid completely.
3. Place the empty decanter on the warming plate and turn the coffeemaker ON. When 3 cups have flowed through, turn the coffeemaker OFF and let stand for a 1/2 hour.
4. After 1/2 hour, pour the vinegar back into the coffeemaker.
5. Place the empty decanter on the warming plate. Turn the coffeemaker ON and let all of the vinegar flow through.
6. Discard the vinegar and paper filter.
7. To flush out all traces of the vinegar, pour a decanter full of tap water into the coffeemaker, turn it ON, and allow it all to cycle through.
8. Discard the water and turn the coffeemaker OFF. Repeat Steps 7 and 8.

1-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. (“Sunbeam”) warrants that for a period of ONE year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during this warranty period.

Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Sunbeam dealers, service centers or retail stores selling Sunbeam products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an Authorized Service Center. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

How To Obtain Warranty Service: Please see the country specific warranty insert or contact your local authorized distributor.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE

CUIDADOS IMPORTANTES

Para reduzir o risco de fogo, choque elétrico, e/ou ferimento às pessoas, as seguintes instruções de segurança básicas devem ser observadas:

- **Leia cuidadosamente todas as instruções.**
- O café coado e o pó no coador e na jarra são muito quentes. Manipule-os com cuidado para evitar queimaduras.
- Se a tampa for removida durante os ciclos de coagem pode causar queimaduras.
- **Não** toque as superfícies quentes. Utilize os pegadores ou botões apropriados. Use a cafeteira somente quando todas as tampas estiverem fechadas.
- Para proteger-se de choques elétricos, **não** submirja o cabo, o plugue ou a cafeteira em água ou em outros líquidos.
- A supervisão próxima de um adulto é necessária quando esse eletrodoméstico for usado por crianças ou próximo a elas.
- Retire o plugue da tomada quando a cafeteira ou o relógio não estiver sendo usados e também antes de limpá-la. Deixe que esfrie antes de colocar ou retirar as peças e antes de limpá-la.
- **Não** use nenhum aparelho eletrodoméstico com um cabo ou plugue danificado ou após apresentar defeito ou ainda um aparelho que tenha sofrido uma queda ou que tenha sido danificado de qualquer forma. Retorne esse aparelho somente ao centro de assistência técnica autorizada para exame, conserto ou ajuste.
- O uso de ligações acessórias não é recomendado para os produtos Oster, pois podem resultar em incêndio, choque elétrico ou ferimentos às pessoas.
- **Não** use esse aparelho ao ar livre.
- **Não** deixe que o cabo penda sobre a borda de uma mesa ou balcão ou ainda que toque qualquer superfície quente.
- **Não** coloque o aparelho sobre ou próximo a um fogão a gás ou elétrico quente ou em um forno aquecido.
- Para desligar, gire qualquer controle para “OFF” (desligado) e, em seguida, retire o plugue da tomada da parede.
- **Não** use o aparelho para outro propósito que seu uso de projeto.
- Use o aparelho somente em uma superfície nivelada plana e rígida a fim de evitar a interrupção do fluxo de ar sob o aparelho.

INSTRUÇÕES ESPECIAIS

Instruções especiais de ajuste do cabo

Um cabo de fornecimento de energia curto é fornecido para reduzir os riscos resultantes de enroscar ou tropeçar em um cabo longo. Um cabo de extensão pode ser adquirido e utilizado desde que seja feito com cuidado. No caso de uso de um cabo de extensão, a capacidade elétrica do cabo de extensão deve ser de no mínimo 10 amp e 120 volts. O cabo deve ser disposto de forma a não pender sobre a mesa ou sobre o balcão de onde pode ser puxado pelas crianças ou causar risco de tropeçar involuntariamente.

Informações sobre plugue polarizado.

Para reduzir o risco de choque elétrico, esse aparelho possui um plugue polarizado (um pino é mais largo do que o outro). Como recurso de segurança, esse plugue se encaixa em uma tomada polarizada somente de uma forma. Se o plugue não se encaixar completamente na tomada, vire-o. Se ainda assim não se encaixar, entre em contato com um eletricista qualificado. Não tente desmontar esse recurso de segurança.

Essa Cafeteira é somente para uso doméstico.

CONSERVE ESSAS INSTRUÇÕES

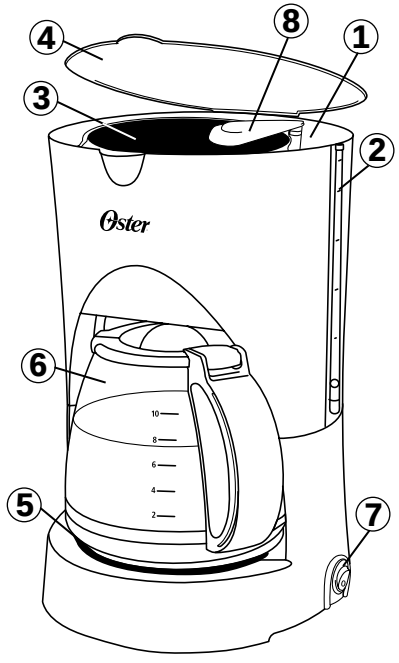
Índice

Apresentação de sua cafeteira **18**
Recursos **18**
Como usar sua cafeteira **19**
Preparação do café **19**
Cuidados e limpeza **20**
Limpeza da jarra **21**
Limpeza da cafeteira **21**
Garantia limitada de um ano **22**
Como obter a assistência da garantia **22**

Apresentação de sua Cafeteira

Recursos de sua cafeteira

1. Reservatório de água
2. Janela visor de água
3. Cesta do filtro
4. Tampa do reservatório
5. Prato de aquecimento
6. Jarra
7. Botão Liga / Desliga (ON/OFF)
8. Suporte de vapor da água



Válvula de parada automática "Pausar e servir"

Para seu conforto, nosso recurso de "Pausar e servir" lhe fornece até 30 segundos para se servir enquanto o café ainda está sendo coado. Evita também que qualquer resíduo de café remanescente no coador pingue no prato de aquecimento após o final da coagem.

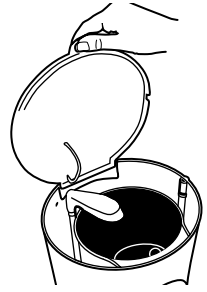
• Para evitar danos causados pelo fluxo quente, recoloque a jarra em até 30 segundos se removê-la durante a coagem.

Aviso: Para evitar o risco de dano pessoal ou ao aparelho como resultado de um excesso de fluxo, certifique-se que a jarra esteja adequadamente centralizada sob o coador durante o ciclo de funcionamento.
O café coado e o pó, no coador e na jarra, são muito quentes. Manipule-os com cuidado para evitar queimaduras.
Em caso de transbordamento do coador ou se o coador não drenar na jarra durante o ciclo, não abra ou manipule o coador. Retire a cafeteira da tomada e aguarde que o conteúdo esfrie antes de manipulá-lo.

Como usar sua cafeteira

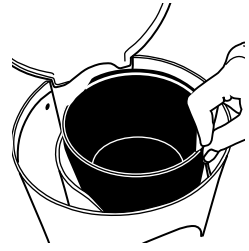
Para preparar o café

Importante: Limpe a cafeteira antes de usá-la pela primeira vez!

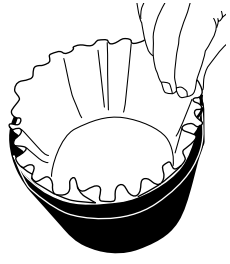


Lave a jarra, a tampa e a cesta removível do filtro em água e detergente suave. Enxágüe cada peça completamente. Siga as etapas 5 a 7 abaixo (somente com água) para lavar o interior da cafeteira.

1. Abra a tampa do reservatório levantando a guia na parte frontal, gire o suporte de vapor para a direita e retire a cesta do coador usando o pegador com formato para os dedos.



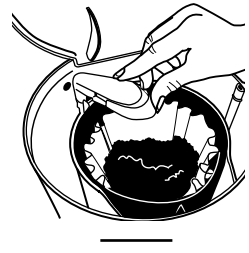
2. Coloque um filtro de papel do tipo Mr. Coffee® na cesta do filtro e adicione a quantidade de café desejada de acordo com a tabela de medida que se encontra abaixo. Sacuda ligeiramente para nivelar o pó de café.
3. Certifique-se que o filtro de papel está centralizado de forma adequada antes de inserir a cesta do filtro no reservatório de água. Quando inserida corretamente, o pegador deve estar voltado para a parte frontal da cafeteira.



Para obter melhores resultados, use como referência as colheres de sopa cheias (col.) de pó de café recomendado para cafeteiras automáticas.

Lembre-se de usar mais ou menos pó de café para adaptá-lo ao seu gosto.

Sugestão de medida de pó de café

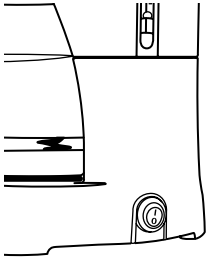


Para coar,	**use essa quantidade de pó de café**
10 xícaras 9 col. ou	4 1/2 conchas
8 xícaras 7 col. ou	3 1/2 conchas
6 xícaras 6 col. ou	3 conchas
4 xícaras 4 col. ou	2 conchas
2 xícaras 2 col. ou	1 concha

Sugestões: 2 colheres de sopa cheias são iguais a 1 concha cheia.
Uma xícara é igual a 145 ml de café coado.

4. Vire o suporte de vapor de água para a esquerda, colocando-o sobre a cesta do coador. Note que se você esquecer de posicioná-lo corretamente, a tampa do reservatório o posicionará automaticamente quando for fechada.

5. Encha a jarra com água potável na quantidade desejada, usando a marca na lateral da mesma (1 xícara – 145 ml). Coloque a água no reservatório. Feche completamente a tampa do reservatório e coloque a jarra vazia sobre o prato de aquecimento.
6. Uma prática janela visor de nível da água foi colocada no lado direito do reservatório da cafeteira. A bola vermelha subirá dentro do tubo de água e indicará de forma aproximada quantas xícaras de água foram colocadas no reservatório.



7. Ligue sua cafeteira e coloque-a em ON. O corpo do botão se acenderá e ficará vermelho, indicando que o aparelho está ligado. Quando o café terminar de passar, o ciclo de coagem estará terminado.
8. Deixe que a cesta do coador esfrie por alguns minutos, abra a tampa do reservatório e gire o suporte de vapor de água para a direita. Remova cuidadosamente o cesto do filtro e elimine o pó de café usado e o filtro. Lave a cesta do filtro e recoloque-a na cafeteira.
9. Para fazer mais uma jarra de café, repita as etapas 1 a 8.
10. Certifique-se de DESLIGAR sua cafeteira (posição OFF, o botão não ficará mais vermelho) quando a jarra estiver vazia e você não for usar mais sua cafeteira. Retire o cabo da tomada quando não estiver usando a cafeteira.

Cuidados e Limpeza

Uso e cuidados da jarra

Caso as instruções abaixo não sejam seguidas, a jarra pode se quebrar:

- Use somente jarras especificamente projetadas para os modelos Oster.
- Essa jarra foi projetada para ser usada com sua cafeteira Oster e, por esse motivo, não deve nunca ser usada em uma placa elétrica ou em qualquer tipo de forno ou fogão, inclusive em forno microondas.
- Não use uma jarra quente em uma superfície molhada ou fria.
- Não use uma jarra rachada ou uma jarra com pegador solto ou caído.
- Não limpe a jarra com detergentes, esponjas metálicas ou outros materiais abrasivos.
- Elimine imediatamente a jarra se por acaso for utilizada vazia.
- Evite choques agudos, arranhões ou manipulação brusca da jarra.

Limpeza da jarra

- A água dura (com presença de cálcio) pode deixar um depósito de mineral branco no interior da jarra. O café e o chá descolorem esses depósitos, deixando, algumas vezes, uma mancha marrom no interior da jarra. Para remover essas manchas, siga essas etapas simples:
  - Use uma solução, em partes iguais, de vinagre branco e água quente.
  - Deixe a solução na jarra por cerca de 20 minutos e elimine.
  - Lave e enxágüe bem a jarra usando um pano macio. Não use limpadores abrasivos, que podem causar arranhões que levam à quebra da jarra.
  - A jarra e a sua tampa podem ser colocados na prateleira superior da máquina de lavar pratos.

Limpeza da cafeteira

Quando você começar a notar um excesso de manchas ou se o tempo de coagem do café aumentar de forma considerável isso significa que sua cafeteira deve ser limpa. Essa situação é causada pelo crescimento de cal e depósitos minerais da água. Se a ação de bombeamento for interrompida antes do final de toda a água, significa que a cafeteira precisa ser limpa. A freqüência da limpeza depende da dureza da água utilizada (quantidade de minerais na água). A tabela abaixo lhe sugere intervalos de limpeza.

Sugestão de intervalos de limpeza

Tipo de água	Freqüência da limpeza
Água macia	A cada 80 coagens
Água dura	A cada 40 coagens

1. Coloque um quarto de vinagre branco caseiro puro na cafeteira.
2. Coloque um filtro de papel na cesta do coador e instale a cesta no local apropriado. Feche completamente a tampa do reservatório.
3. Coloque a jarra vazia sobre o prato de aquecimento e ligue a cafeteira. Após terem sido coadas 3 xícaras, desligue a cafeteira e deixe-a descansar por cerca de meia hora.
4. Após esse período, coloque o vinagre novamente na cafeteira.
5. Leve a jarra vazia de volta ao prato de aquecimento. Ligue novamente a cafeteira e deixe que todo o vinagre seja coado.
6. Elimine o vinagre e o filtro de papel.
7. Para retirar todos os traços do vinagre, coloque uma jarra cheia de água na cafeteira, ligue-a e deixe que execute o ciclo completo de coagem.
8. Elimine a água e desligue a cafeteira. Repita as etapas 7 e 8.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 ANO

Sunbeam Products, Inc. (“Sunbeam”) garante que, por um período de UM ano a partir da data de compra, este produto ficará livre de defeitos materiais e de mão-de-obra. A seu critério, a Sunbeam reparará ou substituirá este produto ou qualquer componente do produto que possa apresentar defeitos durante o período de garantia. Ester a substituição será feita com um novo produto ou componente novo e recondicionado. Se o produto não estiver mais disponível, a substituição poderá ser feita com um produto semelhante de igual ou maior valor. Esta é a sua garantia exclusiva.

Esta garantia é válida para o comprador original em varejo a partir da data de compra de varejo inicial, e não poderá ser transferida. Guarde o recibo original de venda. Para obter serviços de garantia, é necessário ter um comprovante de compra. Os distribuidores, postos de assistência técnica ou lojas de varejo da Sunbeam que vendem os produtos da Sunbeam não têm o direito de alterar, modificar ou mudar de qualquer maneira os termos e condições desta garantia.

Esta garantia não cobre o desgaste normal de peças ou danos resultantes de qualquer dos seguintes casos: uso negligente ou errôneo do produto, uso de tensão ou corrente inadequadas, uso contrário às instruções operacionais, desmonte, conserto ou alterações efetuadas por outrem que não a Sunbeam ou posto de assistência técnica autorizada. Além disso, a garantia não cobre casos de força maior, tais como incêndios, enchentes, furacões e tornados.

Sunbeam não se responsabilizará por quaisquer danos emergentes ou indiretos causados pela violação de qualquer garantia expressa ou implícita. Exceto na medida proibida pelas leis aplicáveis, quaisquer garantias implícitas de comerciabilidade ou adequação a um fim específico limitam-se à duração expressa pela garantia acima.

Como Obter Serviço Autorizado na Garantia: Consulte as condições da garantia específica do país ou entre em contato com o seu representante local.

NÃO DEVOLVA ESTE PRODUTO AO LOCAL ONDE ELE FOI COMPRADO